
PRÉSENTATION DU FONDS

Origine	Association des travailleurs maghrébins de France section d'Aix-en -Provence
Cote	224 J
Dates extrêmes	1982-2006
Description matérielle	1,20 ml, 33 articles
Lieu de conservation	Archives départementales des Bouches-du-Rhône
Historique de l'association	<p>La section d'Aix-en-Provence de l'ATMF, créée le 20 juin 1982, a été déclarée à la sous-préfecture le 23 février 1983. Elle est fédérée à l'Association des travailleurs marocains de France, devenue Association des travailleurs maghrébins de France ATMF National, qui se définit comme une « association laïque, démocratique et indépendante qui œuvre pour l'égalité des droits entre français et immigrés et pour la citoyenneté de résidence. »¹</p> <p>Les populations concernées par les actions de la section vivent à Aix-en-Provence dans les quartiers à forte proportion d'immigrés : Jas-de-Bouffan, Encagagne, Corsy, La Pinette et Besson. Sont également soutenus les travailleurs agricoles isolés dans les environs d'Aix-en-Provence et les étudiants.</p> <p>Les objectifs de la section sont d'assurer pour les travailleurs immigrés et leurs familles :</p> <ul style="list-style-type: none"> • la défense de leurs droits en soutenant également les mouvements de travailleurs en France et au Maghreb ; • l'accompagnement social, juridique et pédagogique ; • l'offre de loisirs ; • la sauvegarde des identités culturelles ; • le développement d'échanges interculturels
Composition et intérêt du fonds	<p>L'état matériel du fonds collecté, en partie moisi, n'a pas permis d'en conserver la totalité. Cependant, il a été possible de reconstituer les cinq ensembles suivants : fonctionnement, finances, personnel, partenariat et activités. Ainsi, malgré les lacunes, notamment pour les parties relatives à l'administration, au personnel et aux activités destinées aux femmes, ce fonds permet de restituer la vie de la section de l'ATMF d'Aix-en-Provence. On découvre comment cette association communautaire, impliquée dans la vie politique locale, nationale et internationale, œuvre à l'intégration des travailleurs immigrés et de leurs familles en développant dans des quartiers défavorisés entraide (soutien scolaire, alphabétisation, aide juridique) et loisirs (centre de loisirs, cinéma, rencontres) en maintenant un</p>

¹ Source : www.atmf.org

	lien avec la culture d'origine (langue et culture arabes).
Mode d'entrée et traitement du fonds	Le fonds a été donné aux Archives départementales des Bouches-Rhône en 2010 dans le cadre du partenariat avec l'association Ancrages.
Historique de la conservation	Un mauvais état de conservation (moisissures) ayant irrémédiablement endommagé une partie du fonds collecté, le donataire a été contraint à procéder à l'élimination de plus de la moitié.
Communicabilité et modalités de reproduction :	<p>Ce fonds est librement communicable sous réserve de l'application d'un délai de communicabilité de 50 ans pour les dossiers individuels de personnel, dans le cadre de la protection de la vie privée.</p> <p>La reproduction des documents est soumise à autorisation du président de l'association en exercice dont les coordonnées sont les suivantes :</p> <p>ATMF section Aix-en-Provence, 27 rue Félibre Gaut, 13090 Aix-en-Provence. tél. : 04 42 93 04 28 atmfaix@hotmail.fr</p>
Sources complémentaires	<p><u>Fonds conservés aux AD13 :</u></p> <p>221 J Fonds de l'association socio-éducative Alphonse Daudet (ASEAD) 1997-2007</p> <p>222 J Fonds de l'association de solidarité avec les travailleurs immigrés (ASTI) 1967-2004</p> <p>1451 W Préfecture de région. Fonctionnement et activités de la délégation régionale aux droits des femmes 1969-1988</p> <p>1693 W : préfecture, affaires traitées par le cabinet : dossiers territoriaux concernant la vie politique, la vie économique et sociale du département, 1945-1995</p> <p>2026 W : préfecture, affaires traitées par le cabinet, 1946-2007</p> <p>2061 W Conseil général, affaires financières : subventions aux associations 1984-2001</p> <p><u>Autres fonds :</u></p> <p>Fonds de l'ATMF National, 1980-2001 [consultable au siège de l'Association des travailleurs maghrébins de France (Paris)]</p>
Bibliographie	<p><i>Appropriation du français par des marocains arabophones à Marseille, Aix-en-Provence</i> : Publications de l'Université de Provence, 2000.</p> <p>ATOUF (Elkbir), <i>Aux origines historiques de l'immigration marocaine en</i></p>

France, 1910-1963, Paris : Connaissances et savoirs, 2009.

LE GOFF (Armelle), *Les archives d'association : approche descriptive et conseils pratiques*, Paris : La Documentation française, 2001.

Un mauvais état de conservation (moissures) a entraîné l'immédiatement endommagé une partie du fonds collecté. Le donateur a été contraint à procéder à l'élimination des documents.

Le fonds est librement communicable sous réserve de la protection des données individuelles de personnel, dans le cadre de la protection des données.

Le fonds de l'association sous-écrivain Alphonse Daudet est communiqué sur demande.

Le fonds de l'association de solidarité avec les travailleurs est communiqué sur demande.

Le fonds de l'association de solidarité avec les travailleurs est communiqué sur demande.

Le fonds de l'association de solidarité avec les travailleurs est communiqué sur demande.

Le fonds de l'association de solidarité avec les travailleurs est communiqué sur demande.

Le fonds de l'association de solidarité avec les travailleurs est communiqué sur demande.

PLAN DE CLASSEMENT

224 J 1-4	Fonctionnement Administration Relations avec l'ATMF National	
224 J 5-7	Finances Comptabilité Financement Locaux	
224 J 8	Personnel	
224 J 9-12	Partenariat Accueil des étrangers Soutien scolaire, culture et loisirs Droits de l'homme et solidarité	
224 J 13-33	Activités Activités socioculturelles Activités militantes	
224 J 1	Participation aux congrès nationaux ² : programmes, résolutions, rapports moraux.	1998-2002
224 J 4	Réception des informations diffusées auprès des sections : bulletins internes, communiqués, correspondance.	1982-1990, 1999
FINANCES		
Comptabilité		
224 J 5	Rapports moraux, budgets provisoires, comptes d'exploitation.	1983-1985
Financement		
224 J 6	Demandes de subventions auprès de la CAF, du Département des Bouches-du-Rhône et du FAS.	1983-1989

² Le 1^{er} congrès national de l'ATMF s'est déroulé à Aix-en-Provence les 2 et 3 novembre 2002.

TABLE DES SIGLES

ATMF : Association des travailleurs marocains (1982-2000) ; Association des travailleurs maghrébins de France (2000-.....)

CAF : Caisse d'allocation familiales

DDJS : Direction départementale de la jeunesse et des sports

FAS : Fond d'action sociale pour les travailleurs immigrés et leurs familles

OPHLM : Office public d'habitations à loyer modéré

INVENTAIRE

FONCTIONNEMENT

Administration

- 224 J 1 Statuts (1983) Assemblée générale : convocations, comptes rendus (1987, 1996). 1983-1996
- 224 J 2 Conseil d'administration : comptes rendus. 1999-2003

Relations de la section avec l'ATMF national

- 224 J 3 Participation aux congrès nationaux² : programmes, résolutions, rapports moraux. 1998-2002
- 224 J 4 Réception des informations diffusées auprès des sections : bulletins internes, communiqués, correspondance. 1982-1990, 1999

FINANCES

Comptabilité

- 224 J 5 Rapports moraux, budgets provisoires, comptes d'exploitation. 1983-1985

Financement

- 224 J 6 Demandes de subventions auprès de la CAF, du département des Bouches-du-Rhône et du FAS. 1983-1989

² Le 8^e congrès national de l'ATMF s'est déroulé à Aix-en-Provence les 2 et 3 novembre 2002.

Locaux

- 224 J 7 Mise à disposition d'un local par l'OPHLM de la ville d'Aix-en-Provence : convention. 2001

PERSONNEL

- 224 J 8 Candidature pour le recrutement d'un jeune volontaire transmise à la DDJS : correspondance (1984). Accueil de stagiaires : conventions (1998-2000). 1984, 1998-2000

PARTENARIATS

Accueil des étrangers

- 224 J 9 Participation à la création d'une structure d'accueil à Aix-en-Provence dans le cadre d'un PLAC³ financé par le FAS : correspondance, listes des associations participantes, comptes rendus de réunions. 1985-1987
- 224 J 10 Relations avec les autres associations d'étrangers d'Aix-en-Provence : correspondance, comptes rendus d'assemblées générales, comptes rendus d'activités. 1988-1993

Soutien scolaire, culture et loisirs

- 224 J 11 Relations avec des associations et structures d'accueil pour la jeunesse d'Aix-en-Provence : correspondance, comptes rendus d'assemblées générales, comptes rendus d'activités. 1989-2001

³ PLAC : Plan local d'actions concertées

Droits de l'homme et solidarité

- 224 J 12 Relations avec des associations et comités de soutien d'Aix-en-Provence et Marseille : correspondance, tracts, pétitions. 1985-1993

ACTIVITES

- 224 J 13 Rapports d'activités.
Lacunes pour les années 1985-1988, 1993, 2000-2001, 2005. 1985-2005
- 224 J 14 Nombres d'adhérents : tableaux statistiques par activité. 1987
- 224 J 15 Diffusion d'information : affiches. s.d.

Activités socioculturelles

- 224 J 16 Programmes, tract, affiches. 1984-2005

Aide juridique

- 224 J 17 Diffusion d'un aide-mémoire relatif aux droits des travailleurs immigrés lors de leur séjour dans leur pays d'origine en période de congés annuels (198 ?). Note du gouvernement marocain relatif aux obligations militaires des étudiants marocains à l'étranger (1976). Séjours des étrangers : documentation, textes officiels (1986-1989). 1976, 1986-1989
- 224 J 18 Dossier individuels. 1993-1994

Alphabétisation

- 224 J 19 Cours pour adultes : listes nominatives des participants, fiches nominatives des animateurs bénévoles, photographies. 1979, 2001-2003

-
- 224 J 20 Participation aux formations proposées par le CRI⁴ : programmes, correspondance. 2001
- Langue arabe*
- 224 J 21 Organisation d'animations et de cours pour enfants et adultes : projet, inscriptions, budget, documentation pédagogique, textes officiels. 1984-1987
- Centre de loisirs sans hébergement*
- 224 J 22 Organisation d'activités de loisirs et d'animations sportives : programmes, correspondance. 1994-2004
- Aide à la scolarité*
- 224 J 23 Organisation d'un cours de soutien scolaire dans le quartier du Jas-de-Bouffan. Demande d'aide auprès du FAS : lettre d'opportunité, listes d'inscrits, compte rendu d'activités, correspondance. 1986-1992
- 224 J 24 Projet d'atelier « contes et jeux » à but pédagogique. Recueil de textes produits par l'atelier d'écriture du soutien scolaire. (s.d.)
- 224 J 25 Accueil d'enfants primo-arrivants par les collèges Jas-de-Bouffan et Mignet d'Aix-en-Provence : convention avec les collèges, correspondance. 2004
- 224 J 26 Formation des accompagnateurs scolaires : programmes, bibliographie, correspondance. 2000-2006
- 224 J 27 Évaluation des ateliers. Comptes rendus des réunions des accompagnateurs scolaires (1993,2004-2006). Fiches nominatives d'évaluation des enfants en soutien scolaire (2004-2005). Tableaux de répartition des effectifs par établissement scolaire (1999-2003). 1993-2006
- Activités militantes**
- 224 J 28 Campagnes de mobilisation et manifestations : communiqués, tracts. 1983-2002

⁴ Centre de ressources illettrisme

- 224 J 29 Grèves. Soutien et mobilisation des travailleurs marocains : communiqués, coupures de presse. 1984-1988
- 224 J 30-31 Diffusion d'information. Réalisation de revues de presse thématiques internationales, nationales et locales : coupures de presse. 1981-2001
- 30 Activités de l'ATMF ; sujets politiques divers ; caricatures. 1983-2001
- 31 Droits des étrangers ; travailleurs immigrés ; grèves dans l'industrie automobile ; racisme ; situation politique au Maroc. 1981-1994
- 224 J 32 Organisation de rencontres et de débats : programmes, coupures de presse, correspondance. 1988
- 224 J 33 Organisation de fêtes populaires et culturelles pour le ramadan, l'anniversaire de la section et le 1^{er} mai : tracts, programmes, photographies. 1983-1986

INDEX

- affiche : 15-16
Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône, France) : 1-33
 alphabétisation : 19-20
 assemblée générale : 1, 10-11
 association : 1-33
 Association des travailleurs maghrébins de France (*Aix-en-Provence*) : 1-33
 ATMF *voir* Association des travailleurs maghrébins de France
- bibliographie : 26
Bouches-du-Rhône (France ; département) : 6
 Bouches-du-Rhône. Direction départementale de la jeunesse et des sports : 8
 budget : 5, 21
- CAF : *voir* France. Caisse d'allocations familiales (*Bouches-du-Rhône*)
 caricature : 30
 centre de loisirs : 22
 Centre de ressources illettrisme (*Marseille*) : 20
 Collège Jas-du-Bouffan (*Aix-en-Provence, Bouches-du-Rhône, France*) : 25
 Collège Mignet (*Aix-en-Provence, Bouches-du-Rhône, France*) : 25
 communiqué de presse : 28-29
 compte rendu : 1-2, 9-11, 27
 conflit du travail : 29, 31
 conscription : 17
 conseil d'administration : 2
 construction automobile : 31
 convention : 7-8, 25
 correspondance : 4, 8-12, 20, 22- 23, 25-26, 32
 coupure de presse : 29-32
 CRI *voir* Centre de ressources illettrisme (*Marseille*)
- DDJS *voir* Bouches-du-Rhône. Direction départementale de la jeunesse et des sports
 département : 6
 droits de l'homme : 12
- échec scolaire : 11, 23-27
 équipement socioculturel : 11, 16-27
 établissement d'enseignement : 25, 27
 étranger : 9-10, 17
 étudiant : 17
 évaluation : 27
- FAS *voir* Fonds d'action sociale pour les travailleurs étrangers
 fête : 33
 financement : 6
 fonctionnement : 1-4
 Fonds d'action sociale pour les travailleurs étrangers (*France*) : 6, 9, 23
 France. Caisse d'allocations familiales (*Bouches-du-Rhône*) : 6

frontière : 17

gestion comptable : 6

jeune : 11

liste nominative : 19, 23

loisir : 11, 22

langue étrangère : 21

manifestation de protestation : 28

Maroc : 22, 31

matériel pédagogique : 21, 24

mouvement politique : 12

OPHLM *voir* Office public d'habitations à loyer modéré

Office public d'habitations à loyer modéré (Aix-en-Provence, Bouches-du-Rhône, France) : 7

pétition : 12

personnel : 8

photographie : 19, 33

programme : 3, 16, 20, 22, 26, 32-33

publication périodique : 4

racisme : 31

rapport : 3, 5

rapport d'activité : 10-11, 13, 23

revue de presse : 30-31

sport : 22

stagiaire : 8

statistique : 14, 27

statut d'association : 1

texte officiel : 17, 21

tract : 12, 16, 28, 33

travailleur étranger : 1-33

vie politique : 28-33

